

**AN INVESTIGATION OF THE BELIEFS OF
JAPANESE LEARNERS AND TEACHERS
ABOUT LEARNING ENGLISH
AS A FOREIGN LANGUAGE**

Submitted by

Chizuyo Kojima

to the University of Exeter
as a thesis for the degree of Doctor of Education in TESOL
2009

This thesis is available for Library use on the understanding that it is copyright material and that no quotation from the thesis may be published without proper acknowledgement.

I certify that all material in this thesis which is not my own work has been identified and that no material has previously been submitted and approved for the award of a degree by this or any other University.

.....

ABSTRACT

The aim of this study was to investigate Japanese learners' and teachers' beliefs about learning English and to explore related issues that are likely to impinge on the process of the learning of a language. The research was carried out using an interpretive paradigm and involved five multiple case studies to investigate the beliefs of five groups of Japanese language learners and teachers. The different groups were made up from seventeen secondary school students and twenty two university students located in Japan; four students studying in the UK; seven secondary school teachers of English who were also studying in the UK; and three university professors of English who taught in Japan. Data were collected from participants using open-ended questionnaires and semi-structured interviews. The content analysis was based around six pre-determined themes and four emerging themes.

The findings revealed that certain beliefs, for example, optimistic beliefs and the commitment to a preferred model of learning English can negatively or positively impinge on the way individuals learn in different situations. The study also suggests that language learners need to have positive attitudes towards learning a language, but that each individual is motivated differently. Whether learners regard English as a subject at school or as a means of communication is likely to make a big difference to learners' motivation to learn English. The role of aesthetic completeness in traditional Japanese arts might also negatively influence the attitudes of Japanese learners of English, in that their aspiration for precision can easily outrun their real linguistic ability, and in so doing make it more difficult for them to achieve proficiency in the use of language. With respect to teaching English, the study indicated the importance of understanding

students' beliefs in the educational context. It was also revealed that teachers' beliefs have a great influence on learners' progress or motivation for learning.

The implications of this study suggest that, as well as the consideration of individual differences, in the process of learning close attention should also be given to the psychological aspects that impinge on acquiring English in the context of Japanese culture.

ACKNOWLEDGEMENTS

I wish to express my sincere gratitude to my two supervisors, Professor Bob Burden and Dr. Malcolm MacDonald, for their invaluable advice and for having been supportive and patient throughout the study. I would like to thank the cooperation of all the participants for taking part in the research. My deep gratitude also goes to my family and my mother and father, who have given me encouragement to complete this study. This thesis owes much to the thoughtful support of many people in Exeter and Japan. I wish to earnestly thank all of them.

TABLE OF CONTENTS

Abstract	2
Acknowledgements	4
Table of Contents	5
List of Tables	8
List of Figures	10
List of Appendices	11
CHAPTER1: INTRODUCTION	
1.1 Rationale of the study	12
1.2 Research aims and questions	14
1.3 Overview of the thesis	16
CHAPTER 2: BACKGROUND TO THE STUDY	
2.1 Historical background of ELT in Japan	17
2.2 Contextual background	22
2.2.1 The language situation in Japan	22
2.2.2 The Japanese mind and society	24
2.2.3 English education in Japan	26
2.3 Summary of the chapter	30
CHAPTER 3: LITERATURE REVIEW	
3.1 Individual differences	32
3.1.1 Individual differences in language learning	32
3.1.2 Attribution theory	37
3.1.3 Motivation	43
3.2 Beliefs in language learning	46
3.2.1 The nature of beliefs	46
3.2.2 Learner beliefs	47
3.2.3 Beliefs on the choice of learning strategies	55
3.2.4 Teacher beliefs	61
3.3 Good language learners	69
3.4 World Englishes and native-like English	85
3.5 Summary of the chapter	91

CHAPTER4: RESEARCH DESIGN AND METHODOLOGY

4.1 Purpose of the study and research questions	94
4.2 Research paradigm	96
4.2.1 The scientific research paradigm	96
4.2.2 The research paradigm for the present study: Interpretive research paradigm	99
4.2.3 The critical research paradigm	102
4.3 Case study research	104
4.4 Assessing research quality	108
4.4.1 Issues of reliability, validity, and generalisability	108
4.4.2 Ethical consideration	111
4.5 Sampling	113
4.5.1 Secondary school students	117
4.5.2 University students	118
4.5.3 Students studying in the UK	119
4.5.4 Teachers of English at secondary school	121
4.5.5 Professors of English	123
4.6 Data collection	124
4.6.1 Data collection: Secondary students	126
4.6.2 Data collection: University students	127
4.6.3 Data collection: Students studying in the UK	127
4.6.4 Data collection: Teachers of English at secondary school	128
4.6.5. Data collection: Professors of English	130
4.6.6 Semi-structured interviews	130
4.7 Data analysis	131
4.8 Summary of the chapter	134

CHAPTER 5: FINDINGS AND DISCUSSION	
5.1 Pre-determined themes	135
5.1.1 Beliefs about learning English	136
5.1.1.1 Liking for English	136
5.1.1.2 Learning a foreign language	139
5.1.1.3 The most important aspects of learning English	141
5.1.1.4 The best ways to learn English	146
5.1.2 Practice to improve English skills	153
5.1.3 Self-concept and attribution	157
5.1.4 Changes in beliefs and practices after studying in the UK	161
5.1.5 A role as a teacher of English	169
5.1.6 A model of English for learners	177
5.1.6.1 Professors' beliefs about native-like English and World Englishes	178
5.1.6.2 Four students' beliefs about native-like English and World Englishes	181
5.1.6.3 Secondary school students' beliefs about native-like English and World Englishes	183
5.1.6.4 Summary: A model of English for learners	187
5.2 Emerging themes	188
5.2.1 Effective approaches to take	188
5.2.2 The need to avoid perfectionism	189
5.2.3 The importance of positive attitudes towards learning English	190
5.2.4 The need to use English and avoid Japanese	192
CHAPTER 6: CONCLUSION AND IMPLICATIONS	
6.1 Beliefs of successful and less successful learners about language learning	194
6.2 Japanese teachers' and professors' beliefs about language learning and teaching	201
6.3 Limitations and implications	204
BIBLIOGRAPHY	207
APPENDICES	219

LIST OF TABLES

Table 3.1 A framework for investigating L2 acquisition	34
Table 3.2 A framework of the present study based on Richards and Lockhart	51
Table 4.1 Five groups of participants	117
Table 4.2 The third group of participants: students studying in the UK	120
Table 4.3 The fourth group of participants: seven Japanese teachers	123
Table 4.4 Participants used for analysis of each pre-determined theme	133
Table 5.1 Liking for English as a subject	137
Table 5.2 Liking for English as a language	137
Table 5.3 Liking for English	138
Table 5.4 The beliefs about ‘Most important aspects of learning English’ of teachers of English at secondary school studying in the UK	143
Table 5.5 The beliefs about ‘Most important aspects of learning English’ of university students	145
Table 5.6 The beliefs about ‘The best ways to learn English’ of teachers of English at secondary school studying in the UK	148
Table 5.7 The beliefs about ‘The best ways to learn English’ of university students	152
Table 5.8 Practice to improve English skills	156
Table 5.9 Changes in beliefs about learning and teaching	165
Table 5.10 Changes in the way you teach	166
Table 5.11 Changes of your attitudes towards students	167

Table 5.12 Changes of views on the textbook or teaching material	168
Table 5.13 Your role as a teacher of English	171
Table 5.14 Metaphors for teachers	173
Table 5.15 The qualities of a good teacher of English	174
Table 5.16 Effective teaching	176
Table 5.17 Acceptance of World Englishes	184
Table 5.18 Aspiration for fluent native-like English	185
Table 5.19 Positive attitudes towards Japanese non-native speakers	187

LIST OF FIGURES

Figure 3.1 The relationship between individual learner differences, situational factors, learning strategies and learning outcomes	56
Figure 3.2 Three kinds of strategies	58
Figure 3.3 'Monitor' model	69
Figure 3.4 'Good Language Learner' model	71
Figure 3.5 Link of aspects in literature review	92
Figure 4.1 Conceptual framework	95

LIST OF APPENDECES

Appendix 1-1: Preliminary questionnaire to secondary students	219
Appendix 1-2: Main questionnaire to secondary students	220
Appendix 2: Questionnaire to university students	221
Appendix 3: Interview with students studying in the UK	222
Appendix 4: Interview with teachers of English at secondary school	224
Appendix 5: Interview with professors of English	225
Appendix 6: Consent letter carried out in a written form	226
Appendix 7: Consent letter carried out verbally	227